

ընդ եւ խորհրդայն ևմուտ հաւասարի: Զի զկնի քնոյն միակութիւն: Ի քնոյ ի քո՞ւն փոխացան: Մին առուրն, եւ մի ընդ երկարոյ: Փոխանակ քնոյն, ննջեցի՞ն ի քուն: Մին խորհրդայ, եւ մին ժամանակի՛: Ի քրնոյ անարի մահճաց, բազո՞ւմք զարթուցին զնոսա: Ի քնոյն զոր այժմ ննջեցի՞ն, մի՞ն կարէ զարթուցանել զնոսա: Յետո ընդգէմ պատրհեցաւ առաւաւտն որ յիտ քնոյն նոցա: Առաւաւտ առւիշ արթնութեան, ետ քո՞ւն յաւիտենից: Եկացէ տէք առաւաւտ ուղիղ, զըկնի այսօր քնոյն նոցա, առացէ կիանս եւ յարութիւն: Զարթուցէտ առաւաւտն, զոր ննջեցոյց առաւաւտ, ի ցանկալի եւ ի դուարթ ժամու, զի վայելէ՞ն նմա համբաւ բարի: Ենաս հրէշտակ բարկութեան, ի վերայ խազազ եւ յասակ քաղաքի՞ն, չարծեաց զնա եւ բարրառեցա՞ն շինուածքն: Խլեաց զնա եւ ճշեցի՞ն մանկունք իւր: Տապալեաց զնա եւ հեղձա՞ն բնակիչէքն: Կործանեաց զնա եւ թառզեաց զիտեղեալն: Ի մեծ ընդ երկար զարդարեցաւ, ի միո՞ւմ ժամու ապակունցաւ: Յաճախեցին թագաւորք զըզարդ նոռաւ, եւ հրէշտակն բարկութեան զեղծուածն:

Ո՞ր ունկն ոչ չարչարեսցի, որ լրւաւ զման բազմաց: Ո՞ր ակն ոչ լացցէ զապականութիւն յաւրինուածոց: Զիա՞րդ ծիծազեցի բերան, զի կարկեցան բերանք յանկարծ: Լացցե՞ն քաղաքք զըլյնկերս իւրեանց, զի մի՞ միջին իւրեւ զըլյնկերս իւրեանց⁽¹⁾: Իրրեւ լան զըլյնկերս իւրեանց, ի վերայ պարտուց իւրեանց ողան: Նոյն ինքն լալիւնն հատուցանէ զպարտիս երկոցունց կողմանցն: Յուցանէ զէք առընկերան եւ զպակերտք: Հոգա՞ն վարձկանք իւրեանք զործաւորք: Սո՞ւզ առցեն զառնապէս ճարտարք ի վերայ ընկերաց իւրեանց:

Հապարտակեաց

Ֆ. Յ. Մ.

Ս. Պետոփի մասին նրատարակեալ յոդուածին մէջ սպրօած են նետեալ վեխպակներ:

Եջ 152 թ. ս. 9 ի վերաւ նային ուղղելի՝ նային.
» 153 ա. ս. 8 ի ներեւաւ. մարդ » մարդ.
» » ա. ս. 3 » » միջեւ » միջեւ.

(1) Բառել՝ «զի մի լիցին...» միջեւ «իւնաց յաւելա ի լրւաց ի ձեռն ուղղին»:

Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

ԶԱՏԿԱԿԱՆ ՀԱՆԴԵՄԵՆԵՐ

Սիմոն Ապրիլ-Մայիսի թիւին վերցին թերթը մամալի յամանելու տանին Հայ տիստաւորաց թիւը հասած էր 204-ի, որինաւ յանգեցաւ 286ի: Առնը եկած էին առաստարկ Միքրային, եղիստոսն, երաւակի մասին բաղադրներն, մէյ մէկ հոդի ալ Կ. Գորէն և Կրմաէլին:

Զատկի առթիւ ամէնազգի ուխաւորներու բազմերանց եւ խունազմնչ բազմութիւն մը կ'ողեւորէ Ա. Քաղաքը: Այդ բազմութեան մէջ ուշազրաւ են եղիստոցի Հայի ուխաւորները, իրենց տարածով, իրենց բարեպաշտական կերպերով, իրենց նախապաշտամունքով: Եւ անոնց կերպերուն ամէնէն առարջինակն է կիմներուն ցնծութեան ազադակը, Զբութիքը: Երբայական վաղեմի Ալէլախային կամ օրներգին արարացած եւ այլափոխուած վերշամնացութիւնը, որոյ կ'ողցունելուն բանից, ընդհանուրը, թափօրներն ու հանգէնները Ս. Ցարութիան Տաճարին մէջ:

Այս Զբութիքը երբեմն «Թիւրքիոյ» մէջ նարանիրներուն կը լսուէր: Մաղկազաւորի և Ճռագալուցի թափօրները որոտնելուստ ողջունուեցան Դպուի բարեցանց:

ԳԻՒՆԵԱՅԼԵՔԸ Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՄԵԶ

Գանբացէի արարողութիւնը մասնաւոր նշանակութիւն եւ հանգամանք ունի Սրբոց Յակոբեանց Տաճարին մէջ: Վասնզի ուխտաւորներու ցիրտեռանդութեան եւ բարեպաշտութեան հանդիսաւոր աթայրայութեան պանն է այն: Ամեն. Ս. Պատրիարքը Հայր ներկայ զանուեցաւ արարողութեան: Հազիւրեկ Վրդ: Խարայէնան կարգոց գոներու եւ վրազոյններու բացման համար նուրբատու ուխտաւորաց Կոնդակը, որ յառաջ գրաբար էր, բայց Ս. Պատրիարքը Հօր կարգապատիքեամբ՝ աշխարհարար կը խմբազորուի այժմ: Այս հնդապակին մէջ պահնաւուած են այն սառողակները, որոնք նաև ի վեր պատշաճուէն կը արտիւն ընծայարեր ուխտաւորներէն իւրաքանչիւրին՝ իրենց սեսին, զիրբին, հաւատարին, եկեղեցափրութեան եւ մտաւորական արժէներուն եւ առաւանձեռութեան համեմատ: Այս ուխտաւորները, շապիկ հազար, Ս. Պատեփանոսի պահարանէն կ'եղին, մեռքերներին թշ'յ մոմեր, կուզն կարգաւոր կը համրութեան ու առաւանձեռութեան համեմատ: Այս շարուին առնենք, Սեղանի առջեւ, կը լոնի կոնդակը, եւ Դոնրացէքի արարողութեան ընթացքին կը արարանքայի կը բանան իրենց կ'եղանայք» եղած վարագոյններն ու գոները:

Դոնքացէքի արարողութեանը կատարեցին յուսարատական մենական սեղանուած Սրբազն Սրբազն (դուրսէն) եւ Բարդէն Սրբազն (ներսէն):

Ա Խ Ա Ր Ա Վ Հ Ա Ր Ա Վ Բ Ի Ւ

(Ապրիլ 12)

Ճաշու Ժաման Ս. Պատարազը մատոյց Պատրիարքական Փախանորդ Մկրտիչ Սրբազնն 206 հոդի հաղորդութեան զմայելի բարեպաշտութեամբ:

Երևանից Առնասուայի արարողութիւնը կատարեց Ամեն. Ս. Պատարիարք Հայրը:

Այս արարողութիւնը, երուսաղէմի առումն ի վեր, մասնաւորապէ անզիմացիներու համար եղած է աւելապահնական պատսնմթեան ամէնէն կենդանի պատմիքը և աղքիւրը հոգեւոր ներշնչումի, այնպէս որ անզիմախօսն ճիրերով կը լցուանի Ս. Յակովիաց Տաճարին երկու գալուք:

Այս տարի ներկայ էր Ռումլուայի արարողութեան Անզիմի Թագավորին դաւարը, Մարի Խշանունին, Ներակամունի Լասէլ, իր առումունի Դերակու Լասէլի. Ն. Վահե. Աքահ Գլումբրի, Երևանից Կառավարի Մ. Քիթրուի, և ուրիշ հնահւորներու նետ:

Խշանունին ներկայ էր Ռումլուայի արարողութեան Անզիմի Թագավորին դաւարը, Մարի Խշանունին, Ներակամունի Լասէլ, իր առումունի Դերակու Լասէլի. Ն. Վահե. Աքահ Գլումբրի, Երևանից Կառավարի Մ. Քիթրուի, և ուրիշ հնահւորներու նետ:

Խշանունին լրջութեամբ եւ երկին զածութեամբ զիտեց արարողութիւնը եւ աղօթեց, ինչ որ ապաւոյց էր իր առած բարձր կրթութեան: Իր հազարաւոր կապուտը այնքան պարզ, այնքան վայելու էին որ մեր վանրի սեննակիներուն մէջ բնակող հայ կիններ եւ աղջիկներ դիսուութիւն բրած են :

Բայց Անզիմի պէս պետութեան մը Խշանունին՝ ալճաշակ պահանձներուն գործնական դաս մը արւած ենտա՝ ցոյց տարավ թէ կոտրելի՛ է բոլորովին շնորհովի բայլ ամէնէն պարզ ու վայելու հազուտուուի մըն ալ, եւ թէ հակառակ' է զիգեցիկ հաշակի՛ արտառու ու տպել մեւերով փերեւեալի նորամեւութեան անունու:

Եւ Ռումլուայի արարողութեան առթիւ երբ Ամեն. Ս. Պատարիարք Հայրը մերկացաւ իր հայրապետական սուհենուուն զգիսար, եւ զինշակ մը պահած՝ խոնարհուած երկուառան ուորմը լուալու, արդէն՝ պարզութեան, վայելութեան եւ ծառայութեան ամէնէն զիւրբրունելի գասն էր որ կը արտէր վերէն աւելապահնական մորավ:

Խշանունին այնքան հոգիսն զրնացու զաւօծ է Հայոց Եկեղեցւոյն մէջ ու իսոյոց ժառանգական անզիմանի նուսուցից Հայր Գրիմէնէն, որ մասնակից էր Ռումլուայի. Տիկին Գլումբրի կողմէն իր սպասարներ հրաւիրուեաւ մանքամասն տեղեկութիւններ տարու Խշանունին, որ իր հիացումը յայսոնած է եւ ուրախ եղած է դիտերով որ Անկիրան եկեղեցւոյ պատկանող քանանայի մըն ալ ուրբ կը լուացուի Հայց. Եկեղեցւոյ մէջ:

Ասկէ զատ թէ Մէրի Խշանունին են թէ՝ Պաղեսանի Վահե. Բարձր Քօմիսէրը նամակներով այնինց շնորհակալութիւնը յայտնած են Ամեն. Ս. Պատարիարք Հօր:

Առաջուայի ներկայ էին նաև Երուսաղէմի Անկիրան նպաստ Մէկինէն Սրբազնն, — որ արարողութիւնն էաւբը անզիմանի ալ կարգաց վերջին Աւետարանը ուսկաւային, հայկական շուրջառ, խոյր եւ զաւազան առնելով, — մնապէս նաև Ամերիկայի Թէնիսի Նախանզմի նախանզուացուը, Կէյըր Սրբազնն, իր ընամենիրի անդամներուն նետ, եւ Հարբրա Համալարանի Փիլիսոփայութեան ուսուցիչներէն Բրոֆ. William Ernest Hocking. որ Ապրիլ 16 ին տեսակցութիւնը մըն ալ ունեցաւ Ս. Պատրիարքին նետ, խօսակցեցի իմաստափրական նիւթերու վրայ:

Կէյըր Եսկիսկոպոս հայտաէր մըն է, որ առանձին ալ այցելեց Ս. Պատրիարքին, Ժառանգաւորաց Վարժարանին եւ Ընծայարանին եւ սրանցին աւզերծ մը ըստ մեր Սարհաւարաց զասարանին եւ ըստ որ երբ վերաբերամ Ամերիկա, պիտի խօսիմ բարեկամներուն թէ Հայր Ս. Ցակարի մէջ ի՞նչ աղուոր զործ մը կը կատարեն այս դպրոցով:

Այս ծերանի եւ փորձառու հովուտպեսը կը պահէ, իր երիտասարդի աւելն ու աշխոյժը: Ի՞նըն էր նախարարն ու Ամերիկայի Եսկիսկոպոսական եկեղեցւոյն Ազգային ժողովին, երբ Հայր Պրիմէնի իրենց հազմէն անզիմանին ուսուցիչ նշանակուեցաւ ժառանգաւորաց Վարժարանին: Եւ հիմայ անձամբ սատագիլով մնար բերուած արդիւնցը կը ցնծար իր հոգիի խորեցէն:

Ճ Ր Ա Կ Ա Ա Ո Յ Յ

Լոյյա, թ՛յու լոյյա:

Հաւատացնալ հոգիներ լոյյու ժողովրդական հաւատրէն ծագոյ լոյսի մը աւանդական խորդանշանն է, որուն շուրջ աղինան փրուուն պատմութիւններ ու զբացներ յօրինուած են: Նոյն իսկ Տաթեւացին, Սուրբ Երիդորի Լուսուարիչ կազմը կը կապէ Ս. Գիրեզմանին լոյսին նետ, եւ կ'ըսէ թէ անոր աղօթրացն է որ լոյս նչան Ցարութեանն Քիրիտառի: Եւ ինըն ալ ատր համար ԱթէԱսիԱթէԶ կոչուեցաւ (Կիրէ Հարցմանց, էջ 549): Ղափի ուխտաւորներ Ս. Գիրեզմանին լուցուած մաներու լոյսը տեսնելի նարը, ա'լ Մշնօք բարով կ'ըսնեն Ս. Քաղաքին: Տիսած են լոյթմէ, կատարած են իրենց ուխտուու:

Կը համեցակի ինքնին թէ ո'քափի կարեւորութիւն ունի ձարագլուցից թափօրը, որ երբեմն այնքան ոչ համեմի զէպերու տեղի կրուայ բազմամրսի խռանումներու մէջ: Այս տարի, բարեկամսարար, առանց միշակուի անցաւ ձրագլուցից թափօրը, բացի այն յանախտուու անպատճենութիւնն որ յատաշ կուզաւ: Ս. Ցարութեան Տաճարին փորբկութեան՝ նայելով ուխտաւորաց խռուն բազմութեան: այնպէս որ կարգապահն թիւն հնկող սասիկաններ, Տաճարյ բանալու համար թափօրներուն, յանախ խռան կը վարաւին ուխտաւորաց հնեա, այսինքն՝ կամ կը հըրմանի կամ բանի դուրս կը հանեն թափօրի անցրին վրայ պատահումները, անշուշտ, առանց բարձր վնասակար:

Մեր թափօրին հանդիսապեսն էր նոր Լուսահան Հոգ. Տ. Մուշեղ Վրդ. Հայրապետան, Ս. Փիլիք Տիսած:

91181

Զատկի նիր, երեխյան անդատանք, Ս. Յակոբի մեծ բակին մէջ, կատարուեցաւ խոռոչն բազմութեան մը Ներկայութեամբ։ Հանդիսապիս եղաւ Գեր. Մատթէոս Եպս. Գայրքնեան։

Զատիկի Բ. օր, Բշ. Անձնություն, Ս. Պատարագը
մասնաւուեցաւ Ս. Փրկիչ Վանքի գութին մէջ, և
յետոյ զերևմանատան մէջ կատարուեցաւ ողբային
մեծ հոգեհանգստը, պրուն նախագանեց Գեր. Եղիշէ-
նապ. Հերինկիքին և խօսեցաւ աւոր պատշաճի
քարոզք փօխանակ Բարգէն Սրբազնի որ հիւան-
դութեամբ արգիրուեցաւ:

Աւետար տօնին (Ապրիլ 20 Առքը.) հանդիսաւթիւններ կատարուեցան Գեթսեմանի, Ս. Առուածածոնին, ստորերկինայ Տաճարին մէջ — հանդիսավոր եւ պատարագին Գեր. Մատթևոս Եպս. Գարզօնինան

Աշխարհամասուրան կիրակին (Ապրիլ 20) հանդիպութիւնները տեղի ունեցան Ս. Յարութեան Տաճարին մէջ, Երևանի Հայութական գույքում՝ Կիրառութեան ժամանակակից առաջնորդութեամբ։ Հանդիսադիր՝ Բարգէն Միքայել որ պատարացեց եւ բարողեց։

Համբարձումը (Մայիս 24 էշ.) փակուցան
զատկական հանդիսութեանները՝ Համբարձման աօնքը
անդի կ'ընենայ Հիթեննեաց լըրան փայ, զիշերային
հնկումագ և ժամերգութեանը և առառն պատարա-
զով, բարյի, բացօնաւ աերակ եկեցիցոյն մէջ Զայր Ցունաց, Դիտոց և Առորոց կորպուն մասմաս
այսամաս Այլաքաբու և աղմակաց պաշտամունք մը
Ամեն. Ս. Պատարիքը Հայրը Խափառանեց «Հրաշտ-
փառ» բն, խէ Ս. Պատարազը մատոց Խուսարար-
պես Մերրոց Արրազան և բարողեց:

РУССКОЕ ПОДВИЖНОЕ

— 1 —

Խայտից Գանձառաններ, Փիմունքի և Սպասարկութեան Անդամականութեան Անդամ, իրեն ուժաւուր մաս եւստագիտ, Ապրիլ 1- Կիր. առաջ ։ Յազպէի Գրան առջեւ կատարուեած ընդունեածութիւնը, որու հաւայուած էին հայեած պետք Ամեն. Ռ. Պատրիարք Հօռ անունու այս ընդունեածութեամ ներկա գնուացած Գեր. Եղիշէ Եղազ. Հիմնական Ամեն, Կ. Ամեն. Մըրացնութեամ Գալապահականից Հայր Սահմակի և Գիւտանափե Տիրա Կարապէ Նուեւանի հետ:

Խելան Աւելպէրց նեխտան մաս Ս. Պապաբէ իշխանութիւն նետ, թիգունելուրեան նաւիքուած պատօնական անձնին ներկայացուեցան Նորին Ավագական Բանձուրեան, ու անձնուն ալ ձեռ իր քորուեց, և յետ քափօրով մը առ աշխաւուեցաւ ուղղակի Ս. Յառաւրեան Տաճար, ուր Պատմանեղոյն առչել Յահանջիկան կրօնաւոր մը Խասելէն զրաւու ուղերձով մը ուղաւուեց Խելանը. ապա քափօր լուռաջան ունի

Ա. Գերեզման, ուր Խիստը իր ուխտն քրառ և վեցական բնդութեալութիւնը:

Խելանի միջնեւ Ապրիլ 9. ԴՆ. մեաց Ս. Երկրի
մէջ, չորս օր յատկացոց եռուսապէմի այցելութիւննե-
րուն եւ ուխտավոյշերուն, նինդ օր ալ Պաղեստինի եւ-
սահրանական տեղերուն:

Աւագրաւ էրու Խելամիր բացի երեք ազգերու թէ-կեռվի սեփականուրին եղած Մրգավայրերէն, չայցելց ոչ-կարպիկ սրբագրեթու:

Իսկ ազգեւո պետք է փոխադար այցելութեան և ձեզ
թիւածեանի հրաւիշեց զանոն Խալալան Հաւաքառաւա-
րանին մէջ. Ապրի 5-ի երեկոյին, եւ Ամեն. Ա. Պա-
րիսի Հայրը անձամբ պատախանեց Խոսկեին՝ Խո-
առաւապահ Մերոզ Մրազանի եւ Գիւանապէս Ցիոն
Կ. Խուեանի մէս:

Բ. — ԽԵԱՆՈՒՅՆԵՐՆ ՄԵՐԻ

Անգիյա ձօրն է. Թաղաւորին Գուսեր, Խթանելնին Մէրի, Խեակմանին Լատի, իր ամբողջն Գերակուն Լատիկն ենք, Եղիպատին Երևանին հասաւ Աւազ Շարբան մէջ, Ապրիլ 11, ԳԵ. Էւ նիւր եղաւ Պաղեսինի Կառավարութեան: Այցելեց բայր ուխտածիներու է, ինչպէս տեսամ վերէւ, Ենթայ զժուական Աւազ եւ. Ենթայ Մըրոց Տափառանց Տանաին մէջ Անգաւայի առաջարկութեան, ինչպէս նույն Ճապարոցին այս բայր բարիութեան՝ Ս. Յանուարին Տանաւին մէջ: Ինչպատճեն այս յանաչ, Ազ. Աւրաք առան ենք, կառավարական առաջարկին ենք այցելած եւ Ս. Յանուարին Տանաւը. ո՞ւ Պատանատեղին առջև ողջունեցաւ Ս. Տակորայ Միջարանութեան Ենթայացացիներու կողմէ:

Іслямнанійін мәдениетесін қарастырғанда ғалымдар
іздейілгенде көрсеткіштің түрлерін анықтауда
жоғары жағдайдағы ғалымдардың қарастыруы
жоғары жағдайдағы ғалымдардың қарастыруы
жоғары жағдайдағы ғалымдардың қарастыруы

ՕՐՀԱՆՈՒԹԵԱՆ ԿՈՆԴԱԿ

Եւուսադիմ հաստատուած, թիկ Քերամիտիքի,
յախնազպակիթի վարպէս, Տիառ Գուլիք Յօվինաննեւան,
իւ ժիմու գեղանկար յախնազպակիթերով բաշկարցէ
Ս. Փելիչ Հ.անիքին զարքի Մեղամին նաևսէ ու ասո
ներիմ կամաւր, իրեւ յաւսակի իր նեցեցիոց և կեն-
դունեաց:

Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայոց Օթնութեան Կանոնակ
մբ ուղղելով Տիւա Գ. Յափանանեանի, զնանաց ա-
նոն այս գեղարուեսական յիշաւակը Ս. Գրկի Վան-
իք:

‘ԵՐԱԾՈՒՅԹ

Պատրիոս է Գոյլիմարիո Եկեղեցաւորմէն քուառազագեցեան նպասելու համար. Ս. Արքոսի անաւով Ամեն. Ս. Պատրիարք Հոգոր ՅԵՒ Ամբ. ոսիկ դրեց Երևանապէմի Հերեննախութ Ընդհ. Հայուսաց Վահե. Համբկապատի, և ՅԵՒ Ամբ. ոսիկ այ ուղղակի Գոյլիմարիո Առաջին զարձակ Վահե. Խոհանորմէն.

Հեղինակն Վահաբ Ծինին. Հիմքառութ չափ քպայուն նամակով մը մարդակազորին յայտնած է Կ. Ամեն. Մրցանուրեան.

ՄԻՈՒՄ ՀԱՄԱՐ

Փարիզէն Տիւա Գալուս Կիլպէնկեան ամէտ յուղ օճած էր Ս. Առաքի Մատենադարանը, նույնաց բոլ բոլ հաստոնէր Patrologie Latinae. իսկ այս ազգամ, Օֆոնի բաշխելու համար 5000 ժամանի հույր մը դրկած է Ամեն Ս. Պատրիարք Հօր՝ սիրու հովանով մը:

Ամոն ամենդօժօտ մատենակայ է Տիւա Գ. Կիլպէնկեանի իր այս ինքնարդար հնաւու զնանուու մին և բացադատնին համար:

ԴՐԱՅՑԱԿԱՐ ՀԻՄՆԹԱՇԽԵՐ

Ամէտ յուղաց Օֆոնի մէջ ծանուցած էինք թէ ներա եւլրգաւածէն խարկած Ալյոսին Գորդին այս նու շէնք մը պահի ժինուի: Այս ժինին համար փորած նիմէր արտայ կարգի աշխատանին եւ ծախմի դրա բայց ինչ է առ ձամանակն սիցինին, ուղինեւ հարի եղաւ ուրը իետ կանգնեւ իսու իջնէն դժնէն հնաւու այսոյ այսոյ եւ կոյս նորը եւ նորի եղաւ սպասէ ու Շերին մինչեւր գրտէին եւ բարձրանային հոյէն դրա, պատասխան հիմնարկէ կատարելու համար: Հմերդ բայց այսոյ այսոյ համար բայց 1928 Ապրիլ 26, եւ. Երեխոյ մամք հին կատարեցաւ Ազգային երկար Խախութարանի և Մանկաբարեկայի հիմնարկէի արտգործութիւնը, Խախութարեանի Ամեն-Ս. Պատրիարք Հօր, առ Վայելոյ համայնաւուու բայց: Հիմքին արեւելան հիմնարան ամէլինը կատարեցած հիմնութիւնը, և փորած ամենանարկին մէջ դրական յահանարան մը, որ շաղանալ դրացին Ամեն-Ս. Պատրիարք Հօրը և Խախութարանին, և յեսյ եւկու զառնու մասաց եղաւ այս առքի:

Հենք կը ժինուի նեայ համարապետի մը նորդարեան առկ, պատեր եւրէն եւլրարպին ինաւուդան (պէքօն), իսկ դրաւն սրբաւու բայցու, անրափանցի նուրբ համարէն հուրտ է ու մինչէն Հոկտեմբեր աւարտին շնորհան գործեր:

ԵՐԱԿԱՆԱԿԵՄԻ ՍՈՒՐԲՔՄԱՏԱՆ ԲԱՅՑՈՒՄԸ

Ապրիլ 10, ԳԵ. Էկուսէն եմք մամք 2.15 ին տեղի ունեցած Սուլրգոց Եթասանկան Ընկերութեան կողմէ Եռաւույնէն մէջ կառուցած Սուլրգաւան (Bible House) բացման հանդէսը, Խախութարեան (Ա. Վ. Տիկին Փուլմրի և առաջնարդութան) Եռաւույնէն Ամելիին եւսպ. Մէկնելու պարագանեան մէջ:

Սուլրգաւանը շինուած է արեւելան նին եւ Անջլիական բազարեալ անով, Եռաւույնէն պարագանեւնէն դրա, դեկի նիւսիս, Tancred Lane փողոցին վրայ համեյս Ս. Յանորայ Վենաւեն կարուածին (Վենաւեն Յանորին Պատրիարքին ժինուած), սպիտակ բանեւ շէնք մը, որու շէնքն զնան եւ օֆիս-բան համար մամք եղաւ գրեթե 17,000 Անջլիական ունի:

Նին եւ նոր Կապիկառմէն կարենե կարգացաւած Անջլիերէն, Զինաւէն, Հարթեւէն, Զնզիեւէն եւ Եռաւ-պայտէն իզգունեալ: Կիսուու խօսնեն ին, Rev. John H. Ritson, Ընկերութեան Ընդհ. Քարտուղար եւ

Dr. John R. Mott, Միջազգային Միսիոնարական Տաննածովալին նախագահը:

Ամեն-Ս. Պատրիարք Հօր կողմէն այս հանդէսին ներկայ գնաւուցաւ նորդին Արքական, Հօր, Կիւտեղ և դ. Խաջայիւսանին նես:

Սուլրգոց Եթասանկան և Արտայ Ընկերութիւնը (British and Foreign Bible Society) հաստատուած է 1804-ին և աշխանին կար անի յիսունի չափ Սուլրգուածուներ, ուստի վերջինն է Խռասաղէնի այս նորէն Սուլրգաւանը Ընկերութիւնը մինչեւ հիմայ Սուլրգ Փիրքը, անընդունի կամ մատանի, բարգմանուն է 608 յիշունեաւ և բարգանեաւ: Ընկերութեան կազմութիւնն ամիսացէն ենք առաջին բարգմանուած զիւրն է Յունանն Ավետարան, Հիւս. Ամերիկայի կարմի-նոյնինեւուն համար Մօհակիներէն (Mohawk) բարգանը, իսկ ամենն վերջինը, այսինն 608ըց Պուկա-պատ Ավետարան է, որ բարգմանուածը: Թիւպերիսպերէնի (Tuhetutie, Ովկիանիոյ բարգաննեւն մին) եւ զետ առ համարականացաւ: Ընկերութիւնը իր հաստատութիւնն մինչեւ հիմայ տարածած է 355,000,000 կոր Սուլրգին:

Ամայնէ զամ այլեւոյ կերպով ուրիշ բարգմանութիւններ ու եղած են, և իզգունեալու ու բարգանեաւու թիւր հասած է 867 ի: Ավանդին վրայ ոչ մեկ զիւր այսուն իզգունեաւ կրցած է բարգմանուիլ, տառձուի եւ կարգացուիլ:

ԵՐԱԿԱՆ ԴՐԱՅՑԱԿԱՐ ԲԱՅՑՈՒՄԸ

Սուլրգաւան համեյսին աւարտաւէն ենք ներկայ նույնիւթացան, Մարգարէից Փողոցին վրայ Thabor (Թաբար) բանած տուիր, որ վերածուած է Քորցի մը, Newman School of Missions անունով:

Հռախեանին թիւր մէծարաւեցած այս առ պարտէն մէջ, եւ յեսյ կատարեցաւ այս հաստատութեան առ բացման համեյս:

1882 ին ժինուած է այս համես շէնք, որ յեսյ զիւր է Տիկ. Նումն, Ամերիկայի Մէրտիս Եկեղեցւոյ եպու: Դիմէլնին կինը, որ յի ամաւսունք մանէն ենք եղած բնակած է նու: Տիկնոց մանէն ենք այ շէնք անցած է Մէրտիս Եկեղեցական Եկեղեցւոյն, որ այժմ հիմք սուրուած համար, առանց վարձի, տառծ է Միահնարական Միացեալ Խորհուրդին (The United Missionary Council), որ պահի զրծածէ իրեւու: Եւսպ. Ե. Նումն Եկեղեցարդութիւնը կրցէր համար Y. M. C. A. ի մէրտուով, բայց առ այդ համաւուածէ շէնք նու պահի զրայի: Հիմայ 12 ուսանուած անի, որ առարեւէն կը առվին իւնն զարձի մասեւն ենք: Անջնէ զամ, Ամերիկայի, Պերման, Ակզիսիուցի և Ազգիայի միսիոնարէննեն եւ համարականին պատճենաներն խամք մը, բայց 40 հոզի, իր յանային այս զարց առարեւէն սուրելու համար:

Այս հանդէսին զիւսուած խօսնեն էին Dr. R. E. Dinsendorfer, Մէրտիս Եկեղեցւոյ կողմէն և Dr. John R. Mott:

Անջլիան Եկեղեցարդութ եւկու շէնքեւուն նույնական ազգունեալ բառուուն բառ գրաւու: